



САОПШТЕЊЕ

FIRST RELEASE



Молимо кориснике да приликом употребе података обавезно наведу извор
Users are kindly requested to mention the data source

ГОДИНА/ YEAR II

САРАЈЕВО, 25. 9. 2013.

БРОЈ/ NUMBER 2

САОБРАЋАЈ

TRANSPORT

ГРАНИЧНИ ПРОМЕТ

ПУТНИКА И ПУТНИЧКИХ ДРУМСКИХ МОТОРНИХ ВОЗИЛА II квартал 2013.

CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS AND PASSENGER ROAD MOTOR VEHICLES, 2nd quarter 2013

У улазу у Босну и Херцеговину у II кварталу 2013. године гранични промет путника износио је 5.366.187 путника. У структури укупног броја путника који су ушли у БиХ, 39% се односи на домаће путнике, а 61% на стране путнике. У односу на врсту саобраћаја, 98% граничног промета путника се односи на друмски гранични промет.

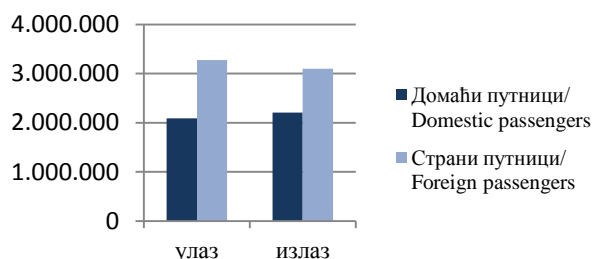
У улазу у Босну и Херцеговину у II кварталу 2013. године гранични промет путничких друмских моторних возила износио је 1.938.959 возила. У структури друмског граничног промета моторних возила, 37% учествују домаћа возила, а 63% су страна возила.

In the second quarter of 2013 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passengers was 5.366.187 passengers. The structure of the total number of passengers who have entered to the BiH 39% were domestic passengers and 61% were foreign passengers. In regard to the type of traffic, 98% of the boundary passenger traffic refers to road border traffic.

In the second quarter of 2013 year on the border of Bosnia and Herzegovina incoming traffic of passenger road motor vehicles was 1.938.959 vehicles. The structure of the road border traffic of motor vehicles, 37% involved domestic vehicles, and 63% were foreign vehicles.

Г.1. Укупни гранични промет путника, II квартал 2013.¹⁾

G.1. Cross-border traffic-total, 2nd quarter 2013¹⁾



¹⁾ **Извор података:** Гранична полиција Босне и Херцеговине.

Приликом прегледа података узети у обзир утицај унапређења јединственог информационог система, инфраструктуре и опреме за граничне провјере и надзор границе у ГП БиХ, и његовог постепеног увођења на граничне прелазе.

¹⁾ **Data source:** Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.

T.1 Гранични промет путника, II квартал 2013.¹⁾
T.1 Cross-border traffic of passengers, 2nd quarter 2013¹⁾

Промет путника, II квартал 2013. / Traffic of passengers, 2 nd quarter 2013.							
	Улаз/Entry			Израз/Exit			
	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	
	II 2012.	II 2013.	$\frac{II\ 2013}{II\ 2012}$	II 2012.	II 2013.	$\frac{II\ 2013}{II\ 2012}$	
Укупан гранични промет	8.545.304	5.366.187	62,8	8.622.031	5.312.144	61,6	Cross- border traffic- total
Домаћи путници	3.636.085	2.091.509	57,5	3.746.318	2.210.406	59	Domestic passengers
Страни путници	4.909.219	3.274.678	66,7	4.875.713	3.101.738	63,6	Foreign passengers
Друмски гранични промет	8.371.953	5.240.409	62,6	8.454.130	5.196.018	61,4	Road cross-border traffic
Домаћи путници	3.583.138	2.059.387	57,5	3.693.453	2.178.503	58,9	Domestic passengers
Страни путници	4.788.815	3.181.022	66,4	4.760.677	3.017.515	63,4	Foreign passengers
Железнички гранични промет	24.959	6.722	26,9	24.502	6.245	25,5	Railway cross-border traffic
Домаћи путници	11.214	2.829	25,2	10.633	2.760	25,9	Domestic passengers
Страни путници	13.745	3.893	28,3	13.869	3.485	25,2	Foreign passengers
Гранични промет на унутрашњим воденим путевима	978	49		974	502	51,5	Inland waterway cross border traffic
Домаћи путници	3	0		1	0		Domestic passengers
Страни путници	975	49		973	502	51,5	Foreign passengers
Поморски гранични промет	213	3		215	6		Martime cross-border traffic
Домаћи путници	3	0		1	0		Domestic passengers
Страни путници	210	3		214	6		Foreign passengers
Ваздушни гранични промет	147.201	119.004	80,8	142.210	109.373	76,9	Air cross-border traffic
Домаћи путници	41.727	29.293	70,2	422.30	29.143	69	Domestic passengers
Страни путници	105.474	89.711	85	999.80	80.230	80,3	Foreign passengers

T.2 Гранични промет путничких друмских моторних возила, II квартал 2013. ¹⁾
T.2 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles, 2nd quarter 2013¹⁾

Промет возила, II квартал 2013. / Traffic of vehicles, 2 nd quarter 2013.							
	Улаз/Entry			Израз/Exit			
	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	
	II 2012.	II 2013.	$\frac{II\ 2013}{II\ 2012}$	II 2012.	II 2013.	$\frac{II\ 2013}{II\ 2012}$	
Путничка возила у друмском гран. промету	3.245.472	1.938.959	59,7	3.274.429	1.968.020	60,1	Passenger road motor vehicles in cross- border traffic
Домаћа возила	1.219.224	711.491	58,4	1.256.747	747.592	59,5	Domestic plates
Страна возила	2.026.248	1.227.468	60,1	2.017.682	1.220.428	60,5	Foreign plates
Мотоцикли	26.771	21.449	80,1	27.093	21.248	78,4	Motorcycle
Домаћа возила	7.765	4.854	62,5	7.871	4.748	60,3	Domestic plates
Страна возила	19.006	16.595	87,3	19.222	16.500	85,8	Foreign plates
Путнички аутомобили	3.149.465	1.876.805	59,6	3.178.644	1.905.977	59,9	Passenger cars
Домаћа возила	1.174.217	686.329	58,4	1.211.677	722.460	59,6	Domestic plates
Страна возила	1.975.248	1.190.476	60,3	1.966.967	1.183.517	60,2	Foreign plates
Аутобуси	69.236	40.705	58,8	68.692	40.795	59,4	Busses
Домаћа возила	37.242	20.308	54,5	37.199	20.384	54,8	Domestic plates
Страна возила	31.493	20.397	64,7	31.493	20.411	64,8	Foreign plates

¹⁾ **Izvor podataka:** Granična policija Bosne i Hercegovine.

Prilikom pregleda podataka uzeti u obzir uticaj unapređenja jedinstvenog informacionog sistema, infrastrukture i opreme za granične provjere i nadzor granice u GP BiH, i njegovog postepenog uvođenja na granične prelaze.

¹⁾ **Data source:** Border Police of Bosnia and Herzegovina.

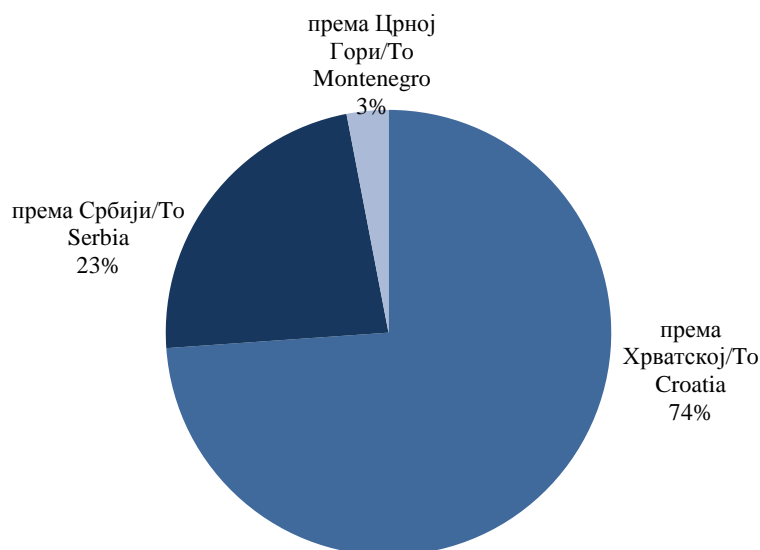
Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.

Т.3 Гранични промет путничких друмских моторних возила и путника по смјеровима кретања, II квартал 2013.¹⁾
T.3 Cross-border traffic of passenger road motor vehicles and passengers by directions, 2nd quarter 2013¹⁾

Промет, II квартал 2013. / Traffic, 2 nd quarter 2013.							
	Улаз/Entry			Издаз/Exit			
	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	Промет/traffic 1000/ '000		Индекс /index	
	II 2012.	II 2013.	II 2013 II 2012	II 2012.	II 2013.	II 2013 II 2012	
Промет путничких возила	3.248.608	1.876.805	57,7	3.275.505	1.905.977	58,2	Traffic of passenger vehicles
Преко босанскохерцеговачко-хрватске границе	2.558.101	1.422.789	55,6	2.587.437	1.450.537	56,1	<i>Bosnia and Herzegovina-Croatia border</i>
Преко босанскохерцеговачко-србијанске границе	605.175	402.219	66,5	597.830	403.148	67,4	<i>Bosnia and Herzegovina-Serbia border</i>
Преко босанскохерцеговачко-црногорске границе	85.332	51.797	60,7	90.238	52.292	57,9	<i>Bosnia and Herzegovina-Montenegro border</i>
Промет путника	7.043.189	5.147.131	73,1	8.478.632	5.204.263	61,4	Traffic of passengers
Преко босанскохерцеговачко-хрватске границе	5.235.651	3.814.472	72,6	6.681.074	3.834.216	57,4	<i>Bosnia and Herzegovina-Croatia border</i>
Преко босанскохерцеговачко-србијанске границе	1.571.170	1.176.780	74,9	1.554.055	1.212.806	78,1	<i>Bosnia and Herzegovina-Serbia border</i>
Преко босанскохерцеговачко-црногорске границе	236.368	155.879	65,9	243.503	157.241	64,6	<i>Bosnia and Herzegovina-Montenegro border</i>

Г.2. Структура граничног промета путника по граничним прелазима, II квартал 2013.¹⁾

G.2. Structure of cross-border traffic of passengers by border crossings, 2nd quarter 2013¹⁾



¹⁾ **Извор података:** Гранична полиција Босне и Херцеговине.

Приликом прегледа података узети у обзир утицај унапређења јединственог информационог система, инфраструктуре и опреме за граничне провјере и надзор границе у ГП БиХ, и његовог постепеног увођења на граничне прелазе.

¹⁾ **Data source:** Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Considering the data to take into account the impact of a single information system improvements, infrastructure and equipment for border checks and border surveillance in Border Police BiH, and the gradual introduction of the border crossing.

МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА

Извори и методе прикупљања података

Извор података за гранични промет личних возила, мотоцикала, аутобуса и путника у друмском промету, те гранични промет путника у жељезничком, поморском, промету на унутрашњим воденим путевима и ваздушном промету је евиденција Граничне полиције Босне и Херцеговине.

Обухват

У обухват истраживања укључени су сви друмски гранични прелази, те сви жељезнички, поморски, прелази на унутрашњим воденим путевима и ваздушни гранични прелази, без обзира на то јесу ли стални или сезонски.

Подаци обухватају сва друмска моторна возила и путнике који су прешли границу и ушли у Босну и Херцеговину односно изашли из Босне и Херцеговине.

Друмска моторна возила чине путничка возила у која спадају лична возила и аутобуси.

Путничка моторна возила се дијеле на домаћа и страна. Путници се према држављанству сврставају на домаће и стране. Подаци о улазу и излазу личних возила, аутобуса те путника у њима укључују возила те путнике у транзиту кроз Босну и Херцеговину. Путници у пограничном промету су такође укључени у укупан обухват.

Дефиниције

Гранични прелаз је мјесто намијењено прелазу државне границе.

Гранични прелази могу бити међународни, међудржавни или погранични. Могу бити друмски, жељезнички, ваздушни прелази на унутрашњим воденим путевима и поморски.

Гранични прелази за међународни промет намијењени су граничном промету грађана Босне и Херцеговине и грађана сусједних земаља.

Гранични прелази за међудржавни промет намијењени су граничном промету грађана Босне и Херцеговине и грађана сусједних земаља.

Гранични прелази за погранични промет намијењени су граничном промету грађана одређеног подручја Босне и Херцеговине и одређеног подручја сусједне земље према међународном споразуму.

Друмско возило је возило за превоз путника које је искључиво или углавном пројектовано за превоз једног или више лица. Друмско возило за превоз путника обухвата: мотоцикле, путничке аутомобиле, аутобусе...

Мотоцикл је друмско моторно возило на два, три или четири точка чија маса без терета не прелази 400 kg. Обухватају се сва остала возила запремине мотора од 50 cm³ или више, као возила запремине мотора испод 50 cm³, али која не припадају категорији мопеда.

Путнички аутомобил је друмско моторно возило намијењено превозу путника, са највише девет сједишта за одрасла лица (укључујући и мјесто возача).

Аутобус је путничко друмско моторно возило пројектовано са двадесетчетири сједишта и више (укључујући возача) и конструисано искључиво за превоз путника који сједе.

NOTES ON METHODOLOGY

Source and methods of data collection

The data source for cross-border traffic of cars, motorcycles, busses and road passenger transport operations and cross-border traffic of passengers in railway transport, sea transport on inland waterways and air transport are the records of the Border Police of Bosnia and Herzegovina.

Coverage

The scope of the research included all road border crossings, and all rail, maritime, moves on inland waterways and air border crossings, regardless of whether they are permanent or seasonal.

Data includes all motor vehicles and travelers who have crossed the border into Bosnia and Herzegovina and came from Bosnia and Herzegovina.

Motor vehicles are passenger vehicles that are passenger cars and buses.

Passenger motor vehicles are divided into domestic and foreign. Passengers are classified by citizenship in domestic and foreign. Data on the input and output of passenger cars, buses and passenger vehicles, and they include passengers in transit through Bosnia and Herzegovina. Passengers in the border traffic are also included in the total coverage.

Definitions

The border crossing is a place intended for crossing the state border.

Border crossings can be international, interstate or frontier. Can be road, rail, air moves inland waterways and maritime.

Border crossings for international traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for interstate traffic are intended border traffic of citizens of Bosnia and Herzegovina and the citizens of neighboring countries.

Border crossings for border traffic intended for border traffic of citizens certain areas of Bosnia and Herzegovina, and certain areas of the neighboring countries under an international agreement.

Road vehicle is a vehicle which is exclusively or mainly projected to carry one or more people. Road vehicle designed to carry passengers include: motorcycles, passenger cars, buses ...

A motorcycle is a motor vehicle on a road two, three or four wheels whose unladen mass not exceeding 400 kg. They cover all vehicles engine capacity of 50 cm³ or more, as the vehicle engine displacement less than 50 cm³, which does not belong to the category moped.

Passenger car is a road motor vehicle for transporting passengers, with seating for up to nine adults (including the driver).

Bus travel is a road vehicle designed in twentyfour or more seats (including the driver) and constructed exclusively for the carriage of seated passengers.

СТАТИСТИЧКА ЗНАЧЕЊА

- нема појаве
- ... нема података
- * коригован податак

STATISTICAL SIGNS

- *nooccurrence of event*
- ... *data not available*
- * *corrected data*

Издаје и штампа Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/*Phone*: +387 (33) 220 626 · Телефакс/*Telefax*: +387 (33) 220 622
Електронска пошта/*E-mail* : bhas@bhas.ba · Интернетска страница/*Web site*: <http://www.bhas.ba>

Одговара директор Зденко Милиновић
Person responsible: Zdenko Milinović, Director General

Саопштење приредили: Шевала Корачевић, Алма Џанановић
Prepared by: Ševala Korajčević, Alma Džananović
Лектор: Амра Капетановић / *Language Editor: Ms. Amra Kapetanović*

Периодика излажења: квартално / *Periodicity: quarterly*
Штампа: 150 примјерака / *150 copies printed*

Подаци из овог саопштења објављују се и на интернет.
First Release data are also published on the Internet
